



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 20. júla 2026  
(OR. en)

11892/26

---

---

Medziinštitucionálny spis:  
2026/0202(NLE)

---

---

ECOFIN 1014  
UEM 364  
FIN 1073  
*EIB*  
*ECB*

#### LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

---

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 29. októbra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Estónska

---

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

**Z ...,**

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 29. októbra 2021  
o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Estónska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,  
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 20  
ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

keďže:

- (1) Po tom, ako Estónsko 18. júna 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada 29. októbra 2021 kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím<sup>2</sup> (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 29. októbra 2021“). Vykonávacie rozhodnutie Rady z 29. októbra 2021 bolo zmenené vykonávacími rozhodnutiami zo 16. júna 2023<sup>3</sup>, z 13. novembra 2025<sup>4</sup> a z 10. marca 2026<sup>5</sup>.
- (2) Estónsko 29. mája 2026 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o návrh na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady z 29. októbra 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241, pretože plán obnovy a odolnosti už z dôvodu objektívnych okolností sčasti nemožno zrealizovať. Estónsko preto predložilo zmenený plán obnovy a odolnosti.

### ***Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241***

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Estónsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 14 opatrení.

---

<sup>2</sup> Pozri dokumenty ST 12532/21, ST 12532/21 ADD 1, ST 12532/21 ADD 1 COR 1 a ST 12532/21 ADD 1 COR 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>3</sup> Pozri dokumenty ST 9367/23 a ST 9367/23 ADD 1 REV 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>4</sup> Pozri dokumenty ST 14442/25 a ST 14442/25 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

<sup>5</sup> Pozri dokumenty ST 6468/26, ST 6468/26 COR1 a ST 6468/26 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Estónsko objasnilo, že došlo k zmene dvoch opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy v záujme dosiahnutia ich pôvodných ambícií. Týka sa to opatrenia 1.4 (Reforma zručností pre digitálnu transformáciu podnikov) a opatrenia 6.1 (Komplexná zmena v organizácii zdravotnej starostlivosti v Estónsku). Estónsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 29. októbra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) Estónsko objasnilo, že došlo k zmene 12 opatrení s cieľom zaviesť lepšie alternatívy, vďaka ktorým by sa znížila administratívna záťaž, pričom by sa stále dosiahli ciele uvedených opatrení. Týka sa to opatrení 1.1 (Digitálna transformácia v podnikoch), 1.3 (Rozvoj služieb digitálnych nákladných listov), 1.5 (Podpora konkurencieschopnosti podnikov na zahraničných trhoch), 2.2 (Ekologické zručnosti na podporu zelenej transformácie podnikov), 2.3 (Program rozvoja zelených technológií), 2.4 (Modernizácia obchodných modelov vo výrobných spoločnostiach), 4.2 (Podpora renovácie bytových budov), 4.3 (Podpora renovácie malých obytných budov), 4.6 (Program na podporu výroby energie v priemyselných oblastiach), 4.7 (Pilotný program uskladňovania energie), 5.3.a (Výstavba baltských viaduktov a terminálu) a 8.3 (Zvýšenie výroby a využívania udržateľného bioplynu a biometánu). Estónsko preto požiadalo o zmenu týchto opatrení. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 29. októbra 2021 by sa malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

### ***Opravy administratívnych chýb***

- (6) V znení vykonávacieho rozhodnutia Rady z 29. októbra 2021 boli zistené tri administratívne chyby, ktoré majú vplyv na tri opatrenia. Vykonávacie rozhodnutie Rady z 29. októbra 2021 by sa malo zmeniť s cieľom opraviť uvedené administratívne chyby, ktoré nezodpovedajú obsahu plánu obnovy a odolnosti, ktorý bol Komisii predložený 18. júna 2021, a to podľa dohody medzi Komisiou a Estónskom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú opisu opatrenia 3.8 (Výstavba širokopásmových sietí s veľmi vysokou kapacitou), opisu opatrenia 5.3.b (Obnova úseku železnice z obce Rapla do obce Lelle) a opisu opatrenia 6.6 (Poskytovanie opatrení trhu práce na zníženie nezamestnanosti mladých ľudí). Tieto opravy nemajú vplyv na realizáciu príslušných opatrení.

### ***Posúdenie Komisie***

- (7) Komisia posúdila zmenený plán obnovy a odolnosti podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (8) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré predložilo Estónsko, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti uvedené vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 29. októbra 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 písm. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) a k) nariadenia (EÚ) 2021/241.

### ***Kladné posúdenie***

- (9) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, príslušné míľniky, ciele a ukazovatele, ako aj suma, ktorú Únia poskytne na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti.

### ***Finančný príspevok***

- (10) Odhadované celkové náklady na zmenený plán obnovy a odolnosti Estónska predstavujú 953 380 000 EUR. Keďže suma odhadovaných celkových nákladov na zmenený plán obnovy a odolnosti je vyššia než aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý má Estónsko k dispozícii, finančný príspevok určený v súlade s článkom 4a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755<sup>6</sup> a s článkom 20 ods. 4 a článkom 21a ods. 6 nariadenia (EÚ) 2021/241, ktorý je pridelený na zmenený plán obnovy a odolnosti Estónska, by mal predstavovať 953 184 800 EUR. Finančný príspevok poskytnutý Estónsku preto zostáva nezmenený.

---

<sup>6</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 29. októbra 2021 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť. V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 29. októbra 2021 mala úplne nahradiť.
- (12) Týmto rozhodnutím nie je dotknutý výsledok žiadnych postupov týkajúcich sa pridelovania finančných prostriedkov Únie v rámci ktoréhokoľvek programu Únie okrem Mechanizmu obnovy a odolnosti ani postupy týkajúce sa narušenia fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu iniciovať najmä podľa článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nezbavuje členské štáty povinnosti oznamovať Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### *Článok 1*

#### *Schválenie posúdenia zmeneného plánu obnovy a odolnosti*

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Estónska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje.

### *Článok 2*

#### *Zmeny*

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 29. októbra 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Estónska sa nahrádza znením uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

### *Článok 3*

#### *Adresát*

Toto rozhodnutie je určené Estónskej republike.

V ...

*Za Radu*

*predseda/predsedníčka*

---